

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 96/2021/HS-ST
Ngày 30- 8 -2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Thịnh;

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Đặng Thị Lan Anh;

Ông Nguyễn Nhật Chiến.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thanh Phụng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Phạm Văn Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 08 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 82/2021/HSST ngày 05 tháng 07 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 91/2021/QĐXXST-QĐ ngày 23 tháng 7 năm 2021, Quyết định hoãn phiên tòa số 08/2021/QĐST-HS ngày 28-7-2021, Thông báo mở lại phiên tòa số 07/TB-TA ngày 12-8-2021, Thông báo chuyển ngày xét xử số 09/2021/TB-TA ngày 20-8-2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Mạnh C, sinh ngày 05 tháng 10 năm 1992 tại thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Số *, đường B, phường H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hồng Tr (đã chết) và bà Nguyễn Vân A, vợ, con chưa có; tiền sự, tiền án: Không có; nhân thân: Không bị xử lý kỷ luật; không bị xử phạt vi phạm hành chính, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29-01-2021 đến ngày 28-4-2021 được bảo lãnh cho đến nay; có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Bà Nguyễn Vân A, địa chỉ: Số **, đường T, phường T, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

2. Bà Nguyễn Thị V1, địa chỉ: Số 3/264, đường Tam Thanh, phường Tam Thanh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Anh Đường Đức A1, có mặt;
2. Anh Hoàng Anh T1, có mặt;
3. Anh Đinh Việt N, có mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ ngày 28-01-2021 tổ Công tác Công an thành phố Lạng Sơn tiến hành kiểm tra hành chính nơi ở của Nguyễn Mạnh C tại phòng trọ ngõ *, đường T, phường T, thành phố L. Tại thời điểm kiểm tra trong phòng trọ có Nguyễn Mạnh C; Đường Đức A1, sinh năm 1989, trú tại số *, đường D, phường Đ, thành phố L; Hoàng Anh T1, sinh năm 1993, trú tại số *, đường B, phường V2, thành phố L và Đinh Việt N, sinh năm 1993 trú tại số *, thôn Th1, xã Đ, thành phố L. Tổ Công tác tiến hành lập biên bản sự việc và thu giữ 02 bình nhựa gắn vòi hút.

Cùng ngày 28-01-2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Mạnh C tại phòng trọ ngõ *, đường T, phường T, thành phố L. Thu giữ tại cây treo quần áo trên gác xét 01 viên nén màu hồng, 01 túi nilon chứa chất bột màu hồng.

Kết luận giám định số 86/KL - PC 09 ngày 30-01-2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn:

“ 01 viên nén màu hồng và chất bột màu hồng trong 01 túi nilon thu giữ tại nơi ở của Nguyễn Mạnh C đều là chất ma túy Methamphetamine, tổng khối lượng 0,338 gam”.

Tại cơ quan điều tra Nguyễn Mạnh C khai nhận: Ngày 28-01-2021 nam thanh niên tên Cường (không rõ lai lịch) đến phòng trọ Nguyễn Mạnh C đưa 500.000 đ cho Nguyễn Mạnh C để đi mua ma túy sử dụng.

Nguyễn Mạnh C cầm số tiền 500.000 đồng và tự bỏ số tiền 200.000 đồng đi đến quán điện tử số **, đường B1, phường H, thành phố L. Tại đây, Nguyễn Mạnh C mua 700.000 đồng được 05 viên ma túy methamphetamine với người nam thanh niên (không rõ lai lịch), Nguyễn Mạnh C cầm số ma túy trên về phòng trọ nghiền nhỏ 04 viên ma túy và sử dụng cùng đối tượng nam thanh niên tên C1, số ma túy còn lại Nguyễn Mạnh C cất giấu ở móc treo quần áo trên gác xét phòng trọ mục đích để sử dụng. Lúc này tại phòng trọ của Nguyễn Mạnh C có Hoàng Anh T1 đang ngủ tại phòng. Khi đang sử dụng ma túy người thanh niên tên Cường bỏ đi, Nguyễn Mạnh C sử dụng ma túy rồi đi ngủ. Đinh Việt N, Đường Đức A1 đến phòng trọ của Nguyễn Mạnh C ngồi chơi điện tử, đến 22

giờ ngày 28-01-2021 Lực lượng Công an yêu cầu kiểm tra hành chính phòng trọ của Nguyễn Mạnh C phát hiện thu giữ 02 bình nhựa gắn vòi hút Nguyễn Mạnh C dùng để sử dụng ma túy. Quá trình khám xét khẩn cấp đã thu giữ 01 viên nén màu hồng và chất bột màu hồng Nguyễn Mạnh C cất giấu tại cây treo quần áo.

Tại cơ quan điều tra Hoàng Anh T1, Đường Đức A1, Đình Việt N khai nhận: Ngày 28-01-2021 Tú, Đức A1, N đến phòng trọ của Nguyễn Mạnh C chơi, Tú đến trước ngủ tại phòng, Đức A1, N đến phòng Nguyễn Mạnh C chơi điện tử trên điện thoại. Trong lúc C đang ngủ, T1, Đức A1, N thấy trong bình vòi còn ma túy nên tự lấy sử dụng hết, đến 22 giờ cùng ngày lực lượng Công an kiểm tra hành chính thu giữ 02 bình vòi các đối tượng sử dụng ma túy.

Tại Cáo trạng số: 86/CT-VKSTP ngày 01-07-2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Mạnh C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại đơn đề nghị ngày 19-8-2021, bà Nguyễn Vân A và bà Nguyễn Thị V1 là người đã bảo lãnh cho Nguyễn Mạnh C có trình bày hiện nay bị cáo Nguyễn Mạnh C sức khỏe đã hồi phục, gia đình mong Hội đồng xét xử áp dụng biện pháp tạm giam bị cáo tại phiên tòa để đi cáo đi thi hành án xong sớm, sớm trở về với gia đình.

Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Mạnh C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Tại phiên tòa người liên quan đến vụ án bà Nguyễn Vân A cho biết hiện nay sức khỏe có bị cáo Nguyễn Mạnh C đã hồi phục, bị cáo Nguyễn Mạnh C hàng ngày ở gia đình không có vi phạm pháp luật gì, cũng không có ý định bỏ trốn khỏi địa phương, gia đình bà mong muốn Hội đồng xét xử bắt giam bị cáo tại phiên tòa để bị cáo thi hành án xong sớm sẽ được ra trại sớm

Người làm chứng anh Đường Đức A1, anh Hoàng Anh T1, anh Đình Việt N đều có ý kiến ngày 28 - 01-2021 không phải bị cáo Nguyễn Mạnh C rủ, các anh tự đến phòng trọ của bị cáo Nguyễn Mạnh C chơi, các anh đã đến thấy ma túy trên sàn thì tự ý lấy để sử dụng, khi các anh sử dụng ma túy thì bị cáo Nguyễn Mạnh C không biết, các anh cũng không phải trả tiền hay lợi ích gì cho bị cáo Nguyễn Mạnh C cả.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Mạnh C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh C từ 18 đến 24 tháng tù. Phạt bổ sung bị cáo 5.000.000 đồng

Căn cứ khoản 2, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong đựng mẫu vật sau giám định; 02 bình nhựa gắn vòi hút; 01 (một) túi nilon màu đen.

Trả lại bị cáo 01 điện thoại Iphone, lắp số thuê bao 0961983392 và 01 điện thoại Iphone lắp số thuê bao 0399201799, 01 ví da màu nâu và số tiền 7.464.000 đồng.

Về đề nghị bắt giam bị cáo tại phiên tòa: Không chấp nhận đề nghị của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Nguyễn Văn A và bà Nguyễn Thị V1 vì không có căn cứ bị cáo bỏ trốn hay vi phạm pháp luật.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã nhận thấy lỗi lầm của bản thân, bị cáo xin được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất để sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tòa án đã triệu tập người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà Nguyễn Thị Vinh tại phiên tòa hôm nay bà Nguyễn Thị V1 vắng mặt, trong hồ sơ đã có đơn đề nghị của bà Nguyễn Thị V1. Do vậy Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bà Nguyễn Thị V1 theo quy định tại Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; lời khai nhân chứng, phù hợp với Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có đủ căn cứ xác định: Ngày 28-01-2021 tại phòng trọ ngõ *, đường T, phường T, thành phố L. Nguyễn Mạnh C có hành vi tàng trữ trái phép 0,338 gam chất ma túy Methamphetamine để sử dụng thì bị bắt quả tang. Khi thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy bị cáo Nguyễn Mạnh C có đầy đủ năng lực hành vi, do vậy, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo Nguyễn Mạnh C là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết tội bị cáo phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy cũng như tệ nạn ma túy nói chung là nguyên nhân làm phát sinh các loại tệ nạn xã hội khác. Hiện nay, việc đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy đang là nhiệm vụ cấp bách của toàn xã hội. Chính vì vậy,

mọi hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy đều phải bị xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật.

[5] Về nhân thân, tiền án, tiền sự: Bị cáo chưa bị xử phạt hành chính, tuy nhiên hiện nay bị cáo đang nghiện chất ma túy. Do đó bị cáo có nhân thân không tốt. Tiền án, tiền sự: Không.

[6] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo bị bệnh suy tim. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[7] Bị cáo nhận thức rõ hành vi tàng trữ trái phép ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện nhằm phục vụ lợi ích bất hợp pháp của bản thân. Vì vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một thời gian nhất định mới có thể giáo dục các bị cáo trở thành người công dân có ích cho gia đình, xã hội và phòng ngừa chung.

[8] Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo có tài sản nên áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo là 5.000.000 đồng để sung vào ngân sách Nhà nước.

[9] Đối với người thanh niên bán ma túy quán điện tử số **, đường B và người thanh niên tên C1 đưa tiền cho Nguyễn Mạnh C đi mua ma túy, do Nguyễn Mạnh C không biết nhân thân, lai lịch cụ thể của những người này nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, xử lý trong vụ án do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Hoàng Anh T1, Đinh Việt N, Đường Đức A1 có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an thành phố Lạng Sơn đã quyết định xử phạt hành chính đối với Hoàng Anh T1, Đinh Việt N, Đường Đức A1 là có căn cứ.

[11] Việc Hoàng Anh T1, Đinh Việt N, Đường Đức A1 tự lấy ma túy trong phòng Nguyễn Mạnh C sử dụng, Nguyễn Mạnh C không biết do vậy không đủ căn cứ xử lý về hành vi tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy và chứa chấp sử dụng trái phép chất ma túy.

[12] Đối với đề nghị bắt giam bị cáo tại phiên tòa của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Nguyễn Thị V1 và bà Nguyễn Vân A: Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Mạnh C và bà Nguyễn Vân A đều khai sau khi được bảo lãnh thì sức khỏe của bị cáo đã ổn định, hàng ngày bị cáo vẫn sinh hoạt bình thường cùng gia đình, không có vi phạm pháp luật, không có ý định bỏ trốn khỏi địa phương. Do vậy không có căn cứ cho rằng bị cáo Nguyễn Mạnh C vi phạm pháp luật, bỏ trốn trong thời gian được bảo lãnh nên Hội đồng xét xử không có căn cứ chấp nhận yêu cầu bắt giam bị cáo tại phiên tòa.

[13] Về vật chứng: Đối với 01 phong bì niêm phong đựng mẫu vật sau giám định bên trong có 02 túi nilon cũ đựng tổng cộng 0,332 gam Methamphetamin là vật nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, 02 bình nhựa gắn vòi hút và 01 (một) túi nilon màu đen là vật liên quan đến hành vi phạm tội, không

còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy. Trả lại bị cáo 01 điện thoại Iphone màu đen, có số Imei 354868091593410, lắp kèm sim có số thuê bao 0961983392 và 01 điện thoại Iphone, màu đen, số Imei 353816081743405, lắp kèm sim có số thuê bao 0399201799, cả 2 điện thoại đều đã qua sử dụng, 01 ví da màu nâu, 01 phong bì bên trong có 7.464.000 đồng vì không liên quan đến hành vi phạm tội. Tuy nhiên cần tạm giữ số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

[14] Về án phí: Do bị kết án nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[15] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội đã xảy ra, đúng với các quy định của pháp luật nên chấp nhận.

[16] Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn luật định theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1, 5 Điều 249, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38; khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 2, 3 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Mạnh C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt:

2.1 Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh C 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án, được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày bị bắt để tạm giữ, tạm giam 29-01-2021 đến ngày 28-4-2021.

2.2 Hình phạt bổ sung: Phạt bị cáo Nguyễn Mạnh C 5.000.000đ (năm triệu đồng) để sung vào ngân sách Nhà nước.

3. Về xử lý vật chứng:

3.1 Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì niêm phong đựng mẫu vật sau giám định bên trong có 02 túi nilon cũ đựng tổng cộng 0,332 gam Methamphetamine,

02 bình nhựa gắn vòi hút và 01 (một) túi nilon màu đen thu giữ của bị cáo Nguyễn Mạnh C.

3.2 Trả lại bị cáo Nguyễn Mạnh C Trả lại bị cáo 01 điện thoại Iphone màu đen, có số Imei 354868091593410, lắp kèm sim có số thuê bao 0961983392 và 01 điện thoại Iphone, màu đen, số Imei 353816081743405, lắp kèm sim có số thuê bao 0399201799, cả 2 điện thoại đều đã qua sử dụng, 01 ví da màu nâu và 01 phong bì bên trong đựng 7.464.000 đồng (bảy triệu bốn trăm sáu mươi tư nghìn đồng) tiền Việt Nam. Tuy nhiên tạm giữ số tiền trên để đảm bảo thi hành án (*Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 09 tháng 07 năm 2021*).

4. Không chấp nhận yêu cầu bắt giam bị cáo tại phiên tòa của bà Nguyễn Vân A và bà Nguyễn Thị V1 vì không có căn cứ.

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Mạnh C phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt có quyền kháng cáo phần liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo phần liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSNDTP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an TP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHSCATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADSTP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Nhà tạm giữ CATP Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; Người LQ;
- Lưu: VT, Tổ HCTP, Hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Kim Thịnh